



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



12248/12

(OR. en)

PRESSE 322
PR CO 44

PRESSEMEDDELELSE

3182. samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

Bruxelles, den 16. juli 2012

Formand

Sofoclis ALETRARIS

Cyperns minister for landbrug, naturressourcer og miljø

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 8914 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

12248/12

De vigtigste resultater af Rådets samling

*Det cypriotiske formandskab gav en offentlig præsentation af sit **arbejdsprogram inden for landbrugs- og fiskerisektoren**.*

*På landbrugsområdet fandt to offentlige debatter sted i Rådet om forslagene til forordninger om **udvikling af landdistrikterne og den fælles markedsordning for landbrugsprodukter inden for rammerne af reformen af den fælles landbrugspolitik**.*

*På fiskeriområdet havde ministrene en udveksling af synspunkter om en meddelelse fra Kommissionen vedrørende høring om **fiskerimuligheder for 2013**.*

*Endelig blev Rådet orienteret om **situationen i mejerisektoren, konsekvenserne af skovbrande for landbruget i Spanien, samarbejdet med Kina i landbrugsfødevarersektoren, en konference mellem direktørerne for EU-betalingsorganerne, dyrevelfærd under transport og forvaltning af makrel i det nordøstlige Atlanterhav**.*

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Formandskabets arbejdsprogram	7
Reformen af den fælles landsbrugspolitik	9
Fiskerimuligheder for 2013	11
EVENTUELT	13
31. konference mellem direktørerne for EU-betalingsorganerne.....	13
Situationen på markedet for mælk og mejeriprodukter	13
Brande i Spanien - konsekvenserne for landbruget	14
Samarbejdet med Kina om landbrug.....	15
Dyrevelfærd under transport	15
Makrelbestanden i det nordøstlige Atlanterhav - handelsforanstaltninger	16

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

LANDBRUG

— Kontraktforhold i mælkesektoren - tværnationalt samarbejde.....	17
---	----

FISKERI

— Partnerskabsaftale med Danmark og Grønland - konklusion	17
---	----

SUNDHED

— Markedsføringstilladelser for lægemidler - medicinske anordninger	18
---	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

HANDELSPOLITIK

- Antidumping - meshstoffer af glasfibre - Malaysia 19

BESKÆFTIGELSE

- Anvendelse i Danmark og Spanien af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen..... 19

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

- Relevante foranstaltninger for Republikken Guinea 19

FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

- EUCAP SAHEL Niger 20
- EUCAP NESTOR 20
- EUPOL Afghanistan..... 20

UDENRIGSANLIGGENDER

- EU's særlige repræsentant ved Den Afrikanske Union..... 20
- Somalia - restriktive foranstaltninger 20
- Afghanistan - restriktive foranstaltninger 21

BESKIKKELSER

- Regionsudvalget 21

DELTAGERE**Belgien:**

Sabine LARUELLE

Minister for liberale erhverv, SMV'er, selvstændige og landbrug

Bulgarien:

Miroslav NAJDENOV

Landbrugs- og fødevareminister

Den Tjekkiske Republik:

Petr BENDL

Landbrugsminister

Danmark:

Mette GJERSKOV

Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri

Tyskland:

Robert KLOOS

Statssekretær, Forbundsministeriet for Fødevarer, Landbrug og Forbrugerbeskyttelse

Estland:

Helir-Valdor SEEDER

Landbrugsminister

Irland:

Simon COVENEY

Minister for landbrug, fødevarer og maritime spørgsmål

Grækenland:Athanasios TSAFTARIS
Georgia BAZOTI-MITSONI
Andreas PAPASTAVROULandbrugsminister
Generalsekretær for fødevarer og landbrug
Stedfortrædende fast repræsentant**Spanien:**

Miguel ARIAS CAÑETE

Minister for landbrug, fødevarer og miljø

Frankrig:Stéphane LE FOLL
Frédéric CUVILLIERMinister for landbrug, fødevarer og skovbrug
Viceminister under ministeren for økologi, bæredygtig udvikling og energi, med ansvar for transport, havspørgsmål og fiskeri**Italien:**

Marco PERONACI

Stedfortrædende fast repræsentant

Cypern:Sofoclis ALETRARIS
Egly PANTELAKISMinister for landbrug, naturressourcer og miljø
Statssekretær, Ministeriet for Landbrug, Naturressourcer og Miljø**Letland:**

Laimdota STRAUJUMA

Landbrugsminister

Litauen:

Edvardas RAUGALAS

Vice landbrugsminister

Luxembourg:

Romain SCHNEIDER

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktsudvikling, sportsminister, viceminister for solidarisk økonomi

Ungarn:

György CZERVÁN

Statssekretær, Ministeriet for Landdistriktsudvikling

Malta:

Patrick MIFSUD

Stedfortrædende fast repræsentant

Nederlandene:

Henk BLEKER

Minister med ansvar for landbrug og udenrigshandel

Østrig:

Nikolaus BERLAKOVICH

Forbundsminister for landbrug, skovbrug, miljø og vandforvaltning

Polen:

Andrzej BUTRA

Understatssekretær, Ministeriet for Landbrug og Landdistriktsudvikling

Portugal:

Assunção CRISTAS

José DIOGO ALBUQUERQUE

Minister for landbrug, havspørgsmål, miljø og fysisk
planlægning
Statssekretær for landbrug**Rumænien:**

Daniel CONSTANTIN

Minister for landbrug og landdistriktsudvikling

Slovenien:

Franc BOGOVIČ

Landbrugs- og miljøminister

Slovakiet:

Magdaléna LACKO-BARTOŠOVÁ

Statssekretær, Ministeriet for Landbrug og
Landdistriktsudvikling**Finland:**

Jari KOSKINEN

Landbrugs- og skovbrugsminister

Sverige:

Magnus KINDBOM

Statssekretær, Ministeriet for Landdistrikter

Det Forenede Kongerige:

Jim PAICE

Viceminister for miljø, fødevarer og landdistrikts-
spørgsmål**Kommissionen:**

Dacian CIOLOȘ

John DALLI

Maria DAMANAKI

Medlem

Medlem

Medlem

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

Kroatien:

Snježana ŠPANJOL

Vicelandbrugsminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Formandskabets arbejdsprogram

Det cypriotiske formandskab gav en offentlig præsentation af sit arbejdsprogram inden for landbrugs- og fiskerisektoren ([12261/12](#)).

Formandskabets landbrugspolitiske prioriteter omfatter:

- en videreførelse af reformen af den fælles landbrugspolitik ved:
 - at organisere fokuserede debatter om særlige spørgsmål i forbindelse med de fire vigtigste forordninger om den fælles landbrugspolitik i landbrugsreformpakken (direkte betalinger, landdistriktsudvikling, fusionsmarkedsordningen og finansieringen af den fælles landbrugspolitik)
 - at forberede vedtagelsen af en delvis generel indstilling med hensyn til de vigtigste elementer i landbrugsreformpakken i november
 - i enighed med Europa-Parlamentet at vedtage de forslag, der vedrører overgangsforanstaltninger for direkte betalinger og vinsektoren.
- afstemning af landbrugslovgivningen med Lissabontraktaten, hvor formandskabet håber at nå til enighed med Europa-Parlamentet om visse forslag, såsom regionerne i den yderste periferi og de mindre øer i Det Ægæiske Hav
- kvalitetsordninger for landbrugsprodukter, hvor formandskabet vil sikre den endelige vedtagelse af teksten, efter der blev opnået enighed med Europa-Parlamentet under det danske formandskab.

For så vidt angår fødevarer- og veterinærspørgsmål agter formandskabet at arbejde med:

- revisionen af hygiejnepakken og forordningen om offentlig kontrol
- den nye dyresundhedslovgivning
- den nye forordning om selskabsdyr, der omfatter ikkekommerciel transport af selskabsdyr og dyresundhedsmæssige betingelser i EU's interne handel og ved import af selskabsdyr.

Prioriteterne for fiskeripolitikken vil fokusere på:

- reformen af den fælles fiskeripolitik ved at:
 - uddybe debatten om visse dele af reformpakken vedrørende den fælles fiskeripolitik (den nye grundforordning, den nye markedsordning og en ny Europæisk Hav- og Fiskerifond 2014-2020) på grundlag af den generelle indstilling, som blev vedtaget i juni 2012
 - forberede en delvis generel indstilling med hensyn til forslaget om Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EHFF) 2014-2020
- debatten om den årlige meddelelse fra Kommissionen om fiskerimuligheder for 2013, som vil danne grundlag for de politiske aftaler om samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) og kvoter (fiskerimuligheder for visse fiskebestande for EU-fartøjer, for dybhavsområder, Østersøen og Sortehavet)
- færdiggørelsen af forslagene om forlængelse af flere bilaterale protokoller til fiskeripartnerskabsaftaler
- andre vigtige forslag:
 - tekniske foranstaltninger (ændring af forordning nr. 850/98) skal tilpasses for at sikre kontinuitet i de midlertidige tekniske foranstaltninger, der udløber ved årets udgang
 - 12-sømile-adgangsordningen (artikel 17 i de nuværende bestemmelser om den fælles fiskeripolitik), der udløber den 31. december 2012, skal forlænges, indtil den nye fælles fiskeripolitik er vedtaget
 - handelsforanstaltninger, der bør vedtages under dette formandskab
 - fjernelse af hajfinner, hvor formandskabet vil stræbe efter at nå til enighed ved førstebehandlingen.

Reformen af den fælles landsbrugspolitik

Ministrene havde to orienterende debatter inden for rammerne af reformen af den fælles landbrugspolitik. Drøftelserne fokuserede på specifikke spørgsmål i:

- forslaget til forordning om støtte til udvikling af landdistrikterne (forordningen om udvikling af landdistrikterne) ([15425/11](#))
- forslaget til forordning om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter (forordningen om fusionsmarkedsordningen) ([15397/2/11](#)).

Udvikling af landdistrikterne

Et flertal af delegationerne var enige om, at risikostyring er blevet afgørende for landbrugerne i lyset af de udfordringer, som det moderne landbrug står over for som følge af klimaændringer og prisvolatilitet. Mange medlemsstater støttede desuden Kommissionens forslag om risikostyring gennem anden søjle, som giver medlemsstaterne fleksibilitet i gennemførelsen samt mulighed for at kombinere foranstaltningerne med andre tiltag under søjle II.

Nogle delegationer var imidlertid ikke overbevist om støtten til risikostyring under anden søjle og er navnlig imod indkomststabiliseringsredskabet, da de var betænkelige ved, om foranstaltningen vil kræve et højt finansieringsniveau og derfor optage en stor del af deres nationale bevillingsramme på bekostning af andre foranstaltninger såsom klima- og miljøtiltag. Ifølge dem udgør bestemmelserne i søjle I et tilstrækkeligt sikkerhedsnet for landbrugerens indkomst.

For så vidt angår støtteniveauet fandt flertallet af delegationerne de satser, som Kommissionen har foreslået, passende. Ikke desto mindre udtrykte nogle af delegationerne ønske om, at niveauet for støtteintensiteten øges for at modsvare de nuværende støtteniveauer. Flere delegationer ønskede desuden, at tærsklen på 30 % for, hvornår en landbruger er berettiget til støtte, sættes ned. Denne tærskel er baseret på WTO-regler. Nogle delegationer anmodede om fleksibilitet til at fortsætte eksisterende ordninger og redskaber, såsom indeksering, der blev nævnt som en værdifuld løsning med hensyn til at forenkle tabet af indkomstberegninger.

Fusionsmarkedsordningen

Der var bred støtte i Rådet til de foreslåede ekstraordinære støtteforanstaltninger. Ikke desto mindre mente nogle medlemsstater, at den foreslåede tilgang ikke var tilstrækkelig ambitiøs, og at der kan være behov for mere.

For så vidt angår bestemmelsen om markedsforstyrrelser (artikel 154) ville nogle delegationer foretrække en klar definition af krise eller bedre forsikring om, at disse foranstaltninger kun ville blive anvendt i yderst ekstraordinære tilfælde. På den anden side fandt mange af delegationerne, at Kommissionen skal være i stand til at reagere hurtigt og fleksibelt på uforudsigelige situationer og faktorer.

Et flertal af medlemsstaterne støttede en udvidelse af anvendelsesområdet for denne bestemmelse til at omfatte alle produkter (dvs. at lade artikel 154, stk. 2, udgå).

For så vidt angår foranstaltninger vedrørende dyresygdomme og manglende forbrugertillid som følge af risici for folke-, dyre- eller plantesundheden (artikel 155) var de fleste lande tilfredse med formandskabets tekst og udvidelsen af anvendelsesområdet for foranstaltningerne vedrørende manglende forbrugertillid til alle sektorer i fusionsmarkedsordningen.

Nogle af delegationerne anmodede endvidere om en højere EU-medfinansieringssats.

Med hensyn til foranstaltningerne til løsning af specifikke problemer (artikel 156) anerkendte de fleste medlemsstater denne bestemmelses betydning og gik ind for at bevare en høj grad af fleksibilitet for Kommissionen til at handle.

Landbrugsreformpakken blev fremlagt af Kommissionen på samlingen i Landbrugsrådet i oktober 2011. Rådet har allerede holdt generelle orienterende debatter om forslagene til forordninger om direkte betalinger, landdistriktsudvikling og fusionsmarkedsordningen på samlingerne i Landbrugsrådet i november og december sidste år og i januar i år.

I marts i år drøftede ministrene en forenkling af den fælles landbrugspolitik. På samlingen i april havde Rådet en orienterende debat om unge landbrugere, mindre landbrugere, frivillig koblet støtte og supplerende betalinger til landbrugere i områder med naturbetingede begrænsninger samt om intern fordeling, definitionen af "aktiv landbruger" og loftet for støtten til store bedrifter. I maj holdt Rådet en anden orienterende debat om en miljøvenlig fælles landbrugspolitik og endnu en så tidligt som i juni om spørgsmål om landdistriktsudvikling.

Ud over disse debatter fremlagde det danske formandskab ligeledes en statusrapport, der understreger de fremskridt, der er gjort i første halvdel af 2012 med hensyn til de vigtigste spørgsmål i forslagene til reformen af den fælles landbrugspolitik.

Fiskerimuligheder for 2013

Rådet blev orienteret og havde en udveksling af synspunkter om en meddelelse fra Kommissionen vedrørende høring om fiskerimuligheder for 2013 ([10746/12](#)).

De fleste medlemsstater anerkendte den overordnede forbedring af fiskeressourcernes tilstand. For så vidt angår de bestande, hvor data er mangelfulde, anførte mange delegationer, at de ville foretrække en vurdering fra sag til sag på grundlag af de nuværende samlede tilladte fangstmængder (TAC'er).

I forbindelse med drøftelsen om fiskerimuligheder henviste flere delegationer til den aftale, der blev indgået i juni i år under det danske formandskab, om at nå et maksimalt bæredygtigt udbytte (MSY) inden udgangen af 2015, hvor det er muligt (f.eks. når der forelå videnskabelig rådgivning om bestandene i den fornødne detaljegrad), og senest i 2020.

Flere delegationer nævnte nødvendigheden af at revurdere fiskeriindsatsen med hensyn til torsk for at tilpasse den til bestandens faktiske situation. Udarbejdelse af flerårige planer blev generelt betragtet som afgørende af et flertal af medlemsstaterne.

Mange delegationer beklagede videreførelsen af sidste års praksis med fremlæggelse af to forslag vedrørende fiskerimulighederne for 2013 for visse fiskebestande for EU-fartøjer: et vedrørende interne bestande og et andet vedrørende delte og internationale bestande.

I sin fremlæggelse anførte Kommissionen, at fiskebestandenes tilstand generelt er bedre end sidste år med den øgede andel af bestande på MSY-niveau. Kommissionen fremhævede ligeledes de forbedrede videnskabelige oplysninger, der er til rådighed om fiskebestandene: Andelen af bestande med mangelfulde data, hvor der ikke forelå kvantitativ rådgivning, var blevet kraftigt nedbragt siden sidste år.

Meddelelsen beskriver den generelle tilgang, Kommissionen vil anlægge, når den udformer sine forslag til fiskerimuligheder. Kommissionen ønsker at konsultere de regionale rådgivende råd og alle relevante interessenter gennem en offentlig høring.

Dokumentet skitserer fiskebestandenes tilstand. Meddelelsen giver ligeledes en begrænset oversigt over EU-flådens økonomiske resultater og understreger tilsagnet om langsigtede forvaltningsplaner og forvaltning i overensstemmelse med den videnskabelige rådgivning. De første videnskabelige data tyder på en mere positiv rådgivning i forhold til sidste år.

Meddelelsen skitserer den foreslåede arbejdsmetode til fastlæggelse af de samlede tilladte fangstmængder (TAC'er). Langsigtede forvaltningsplaner og internationale aftaler gennemføres direkte. Hvad angår de arter, for hvilke Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES) har udviklet en MSY-ramme, agter Kommissionen at anvende den direkte, selv om den har antydnet, at en gradvis gennemførelse i tiden frem til 2015 kan accepteres, hvis det er foreneligt med rådgivningen. Desuden bør vejledende videnskabelig rådgivning, hvor en sådan foreligger, anvendes til fastsættelse af TAC'er, og hvor der ikke foreligger foreløbig videnskabelig rådgivning, anbefales det at anvende forsigtighedsprincippet.

Endelig skal det bemærkes, at:

- forvaltning i funktionelle enheder skal overvejes for de relevante bestande, såsom jomfruhummer
- der ikke foreslås en "horisontal" løsning for bestande med mangelfulde data som sidste år.

Indsatsforvaltningsordningen vil blive revideret i en proces, der omfatter en bred vifte af interessenter.

For så vidt angår fiskerimulighederne for 2013 for visse fiskebestande for EU-fartøjer agter Kommissionen i år at fortsætte sidste års praksis med fremlæggelse af to forslag: et vedrørende interne bestande og et andet vedrørende delte og internationale bestande. Det første formelle forslag vil blive fremlagt for Rådet i september og det andet i november.

Kommissionens forslag vedrørende dybhavsområder, Østersøen og Sortehavet vil blive fremlagt for Rådet i henholdsvis september, oktober og november.

EVENTUELT**31. konference mellem direktørerne for EU-betalingsorganerne**

På initiativ af den danske delegation blev ministrene orienteret om de generelle konklusioner fra den 31. konference mellem direktørerne for EU-betalingsorganerne, som fandt sted i Horsens (Danmark) den 20. og 21. juni 2012 ([12231/12](#)).

Den danske delegation orienterede Rådet om de konklusioner, der blev draget af direktørerne for betalingsorganerne under denne konference, og som nævnte en mulig risiko for, at reformforslaget, som det forelå, kan medføre en øgning af omkostningerne og den administrative byrde. Flere medlemsstater havde sammen med Danmark det synspunkt, at disse konklusioner støttede behovet for en forenkling af den fælles landbrugspolitik.

Hovedtemaet på konferencen i Horsens var den praktiske gennemførelse af det nuværende forslag til reform af den fælles landbrugspolitik. Arbejdsgrupper udførte en detaljeret analyse af vanskelighederne ved gennemførelsen på tre specifikke områder:

- miljøvenlighed
- det fremtidige markidentifikationssystem (LPIS)
- betalingsorganernes rolle i vurderingen af fejlreter.

Konferencen er et halvårligt møde mellem direktørerne for EU-betalingsorganerne, repræsentanter for institutioner i landbrugssektoren i EU-kandidatlandene og repræsentanter for EU-institutionerne. Målet med mødet er at drøfte spørgsmål, som er af interesse for EU-betalingsorganerne, udveksle idéer og bedste praksis med hensyn til gennemførelse af opgaver og at drøfte problemer i forbindelse med betalingsorganernes drift.

Situationen på markedet for mælk og mejeriprodukter

Polen og Litauen anmodede Kommissionen om passende foranstaltninger til at imødegå den forværrede situation på markedet for mælk og mejeriprodukter i EU ([12448/12](#)). Kommissionen meddelte derefter Rådet sin vurdering af situationen ([12236/12](#)).

Nogle medlemsstater støttede anmodningen fra Polen og Litauen til Kommissionen om markedsforanstaltninger:

- på kort sigt en midlertidig genindførelse af eksportrestitutioner
- på længere sigt en forhøjelse af de nuværende reference- og interventionspriser på smør og skummetmælkspulver.

Andre medlemsstater anerkendte den situation, som Polen og Litauen beskrev, men havde dog sammen med Kommissionen det synspunkt, at der ikke på nuværende tidspunkt var behov for foranstaltninger, eller at de ikke ville have nogen virkning. De ønsker, at Kommissionen fortsat overvåger situationen på markedet for mælk og mejeriprodukter.

I sin rapport om situationen på markedet for mælk og mejeriprodukter i de første måneder af året noterede Kommissionen sig, at det nuværende fald i mælkepriserne skyldtes flere faktorer, herunder den globale stigning i mælkeproduktionen og produktionens sæsonbetingede karakter. Den noterede sig ligeledes, at dette fald i priserne er mere udtalt i visse medlemsstater, som befinder sig i en særlig situation og har strukturelle problemer i denne sektor.

Kommissionen nævnte dog, at den stadig følger udviklingen på markedet for mælk på tæt hold. På grundlag af sin evaluering af situationen vil Kommissionen vende tilbage til sagen på en senere rådssamling, når det er relevant. Den er klar til at sætte passende foranstaltninger i værk, når det vurderes, at der er behov for det.

Brande i Spanien - konsekvenserne for landbruget

Ministrene blev af den spanske delegation orienteret om konsekvenserne af skovbrandene for landbruget i landet ([12480/12](#)).

For ganske nylig brød de værste skovbrande i Spanien i mere end et årti ud i den østlige del af landet nær byen Valencia. Den skade, som brandene forårsager, kan betyde, at regionen vil opleve en alvorlig forringelse af skovøkosystemerne, affolkning af landområderne og opgivelse af bedrifter, hvilket vil bringe regionens økonomiske stabilitet, og dermed dens sociale og økologiske stabilitet, i fare. På baggrund af den aktuelle økonomiske krise og regionens økonomiske, sociale og miljømæssige problemer med at genoprette normale forhold anmodede Spanien om støtte fra EU.

For så vidt angår konsekvenserne af skovbrandene for skovbrugs- og landbrugsaktiviteter erklærede Kommissionen sig klar til hurtigt at undersøge en anmodning fra Spanien inden for rammerne af Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne.

Samarbejdet med Kina om landbrug

Kommissionen orienterede Rådet om indholdet af Samarbejdsplanen mellem EU og Kina vedrørende landbrug og landdistriktsudvikling, som kommissær Dacian Ciolos undertegnede med den kinesiske minister med ansvar for landbrug under sit besøg i Kina fra den 8. til den 13. juni 2012 ([12456/12](#)).

Planen tager sigte på at styrke samarbejdet mellem EU og Kina med henblik på at tackle fælles og globale udfordringer mere effektivt, navnlig med hensyn til fødevareforsyningssikkerhed, bæredygtig anvendelse af naturressourcer, klimaændringer, fødevarerikkerhed, landdistriktsudvikling og økologisk landbrug.

Dyrevelfærd under transport

Efter vedtagelsen i juni af Rådets konklusioner om dyrebeskyttelse og dyrevelfærd ([10478/12 ADDI](#)) orienterede Østrig og Nederlandene Rådet om husdyrs velfærd under transport ([12403/12](#)).

Da der i konklusionerne er taget højde for beretningen fra Kommissionen om virkningen af forordning nr. 1/2005 om beskyttelse af dyr under transport, fandt Østrig og Nederlandene det afgørende, at EU forpligter sig til at styrke de nuværende retlige rammer på dette område ved at lægge op til en revision af forordning nr. 1/2005 om beskyttelse af dyr under transport, særlig ved at sætte en tidsbegrænsning på transporten af dyr.

Nogle medlemsstater støttede Østrig og Nederlandene, idet de anmodede om en revision af de nuværende retlige bestemmelser vedrørende beskyttelse af dyr under transport, mens andre afviste en sådan revision.

Kommissionen vurderer i sin beretning, at en ændring af forordningen ikke ville være den mest hensigtsmæssige måde at løse de konstaterede problemer på, og at en stabil juridisk situation vil give medlemsstaterne og interesseparterne mulighed til at fokusere på håndhævelsen inden for en stabil juridisk ramme. Denne holdning gentog Kommissionen som svar på de østrigske og nederlandske anmodninger, idet den gav tilsagn om at få alle relevante oplysninger behandlet.

Makrelbestanden i det nordøstlige Atlanterhav - handelsforanstaltninger

Den irske delegation redegjorde med støtte fra Frankrig, Spanien og Portugal for situationen vedrørende den dårlige forvaltning af makrelbestanden i det nordøstlige Atlanterhav og anmodede Kommissionen om yderligere oplysninger om de mulige handelsforanstaltninger, som kan forventes i denne sag.

Flere andre medlemsstater støttede Irland, Frankrig, Spanien og Portugal i beskrivelsen af forværringen af situationen for makrelbestanden i det nordøstlige Atlanterhav, som skyldes enorme TAC'er, der ensidigt er blevet fastsat af Island og Færøerne i de seneste år. De ønsker, at der træffes restriktive foranstaltninger inden for rammerne af de bestemmelser, som Rådet og Europa-Parlamentet er nået til enighed om, hvis forhandlingerne med Island og Færøerne skulle slå fejl igen.

Kommissionen erklærede, at den var klar til at iværksætte handelsforanstaltninger, hvis det skulle blive nødvendigt. En forhandlingsrunde med Island og Færøerne var planlagt til september.

I juni blev der opnået enighed mellem Rådet og Europa-Parlamentet om en forordning om handelsforanstaltninger over for lande, der tillader ikkebæredygtigt fiskeri. Denne forordning udgør en ramme, som gør det muligt for EU at træffe restriktive foranstaltninger, såsom begrænsninger på EU's import, med henblik på at beskytte fiskebestande mod tredjelande, der udøver en ikkebæredygtig praksis i forvaltningen af de fiskeressourcer, som de deler med EU. Når alle trin i proceduren er fuldført, bør denne forordning blive vedtaget af Rådet og Europa-Parlamentet ved førstebehandlingen, sandsynligvis i slutningen af september i år.

Når instrumentet er vedtaget, kan det gøre det muligt at håndtere situationer som den, der i øjeblikket truer makrelbestanden i det nordøstlige Atlanterhav, hvor enorme samlede tilladte fangstmængder (TAC'er), der generelt overstiger de videnskabeligt anbefalede TAC'er, ensidigt er blevet fastsat af Island og Færøerne.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**LANDBRUG****Kontraktforhold i mælkesektoren - tværnationalt samarbejde**

Forordning nr. 261/2012 om ændring af forordning nr. 1234/2007 for så vidt angår kontraktforhold i mælke- og mejerisektoren bemyndiger Kommissionen til at vedtage delegerede retsakter ([12020/12](#)).

Formålet med den delegerede retsakt, der foreslås af Kommissionen, er at fastsætte regler for:

- anerkendelsen af tværnationale producentorganisationer og tværnationale sammenslutninger af producentorganisationer
- iværksættelsen af og betingelserne for den administrative bistand, der skal ydes af de relevante kompetente myndigheder i forbindelse med tværnationalt samarbejde
- beregningen af de mængder af rå mælk, der er omfattet af forhandlingerne mellem anerkendte producentorganisationer, forarbejdningsvirksomheder og virksomheder, der indsamler rå mælk.

Kommissionen meddelte denne retsakt den 28. juni 2012. I overensstemmelse med forordning nr. 1234/2007 kan Rådet gøre indsigelse imod denne delegerede retsakt inden for en periode på to måneder fra meddelelsen (dvs. indtil den 28. august 2012). I betragtning af de tidsmæssige begrænsninger på denne tid af året og for at gøre det muligt at udøve sine rettigheder behørigt valgte Rådet at forlænge indsigelsesfristen for denne delegerede forordning med to måneder.

FISKERI**Partnerskabsaftale med Danmark og Grønland - konklusion**

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse på EU's vegne og midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen med Danmark og Grønland ([11116/12](#)).

EU på den ene side og Danmark og Grønland på den anden side paraferede en fiskeripartnerskabsaftale i 2006. Den nuværende protokol om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen, trådte i kraft den 1. januar 2007. Da den nuværende protokol udløber den 31. december 2012, blev en ny protokol paraferet den 3. februar 2012. Den nye protokol giver EU-fiskerfartøjer fiskerimuligheder i grønlandske farvande og skal anvendes midlertidigt fra den 1. januar 2013.

Desuden vedtog Rådet en forordning om fastsættelse af metoden og fristen, i tilfælde af at fiskerimuligheder i medfør af denne protokol ikke udnyttes fuldt ud ([11115/12](#)). Denne forordning fastlægger, at Kommissionen skal underrette de berørte medlemsstater, hvis det viser sig, at det antal fiskeritilladelser eller de fiskerimuligheder, som EU har fået tildelt i henhold til denne protokol, ikke udnyttes fuldt ud. Modtages der ikke noget svar inden udløbet af fristen, som skal fastsættes af Rådet, betragtes det som en bekræftelse af, at den pågældende medlemsstats fartøjer ikke udnytter deres fiskerimuligheder fuldt ud i den relevante periode.

SUNDHED

Markedsføringstilladelser for lægemidler - medicinske anordninger

Rådet vedtog ikke at modsætte sig vedtagelsen af følgende to kommissionsforordninger:

- forordning om ændring af Kommissionens forordning nr. 1234/2008 om behandling af ændringer af betingelserne i markedsføringstilladelser for humanmedicinske lægemidler og veterinærlægemidler ([9425/12](#)).
- forordning om særlige krav for så vidt angår kravene i Rådets direktiv 90/385/EØF og 93/42/EØF med hensyn til aktivt, implantabelt medicinsk udstyr og medicinsk udstyr, der er fremstillet af animalsk væv ([9264/12](#)).

Kommissionens forordninger er underlagt "forskriftsproceduren med kontrol". Det betyder, at Kommissionen kan vedtage dem, nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig dette.

HANDELSPOLITIK**Antidumping - meshstoffer af glasfibre - Malaysia**

Rådet vedtog en forordning om udvidelse af den endelige antidumpingtold, der er indført ved forordning nr. 791/2011 på importen af visse åbne meshstoffer af glasfibre med oprindelse i Kina, til også at omfatte importen af visse åbne meshstoffer af glasfibre afsendt fra Malaysia, uanset om varen er angivet med oprindelse i Malaysia eller ej ([11742/12](#)).

BESKÆFTIGELSE**Anvendelse i Danmark og Spanien af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen**

Rådet vedtog to afgørelser om anvendelse af et samlet beløb på 7,76 mio. EUR fra Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) til støtte til arbejdstagere, der er blevet afskediget i Danmark og Spanien. Et beløb på 6,46 mio. EUR tildeles til arbejdstagere i den danske skibsbygningsindustri, som er blevet afskediget, efter at produktionen er blevet flyttet til lande uden for EU med lavere omkostninger som følge af den nuværende finansielle og økonomiske krise. Et beløb på 1,30 mio. EUR anvendes til afskedigede arbejdstagere i den spanske byggesektor, hvor efterspørgslen på nye huse er faldet betydeligt som følge af et fald i lånene til denne sektor og til privatpersoner i kølvandet på krisen.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE**Relevante foranstaltninger for Republikken Guinea**

Rådet vedtog at forlænge anvendelsesperioden for de relevante foranstaltninger fastsat i afgørelse 2011/465/EU for Republikken Guinea, og om ændring af denne afgørelse. Se: [11652/12](#).

FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK**EUCAP SAHEL Niger**

Rådet gav grønt lys til en ny mission under den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik med henblik på at støtte kampen mod organiseret kriminalitet og terrorisme i Sahelregionen: EUCAP SAHEL Niger. Se pressemeddelelse [11999/12](#) for yderligere oplysninger.

EUCAP NESTOR

Rådet udarbejdede det retlige grundlag for en civil FSFP-mission til støtte for den regionale maritime kapacitetsopbygning i staterne på Afrikas Horn og i det vestlige Indiske Ocean. Samtidig godkendte Rådet missionens operationskoncept. Se pressemeddelelse [12562/12](#) for yderligere oplysninger.

EUPOL Afghanistan

Rådet godkendte et nyt budget for EU-politimissionen i Afghanistan: EUPOL Afghanistan får 56,87 mio. EUR til rådighed for perioden fra den 1. august 2012 til den 31. maj 2013.

UDENRIGSANLIGGENDER**EU's særlige repræsentant ved Den Afrikanske Union**

Rådet forlængede Gary QUINCEs mandat som EU's særlige repræsentant ved Den Afrikanske Union indtil den 30. juni 2013.

Somalia - restriktive foranstaltninger

Rådet forbød import og transport af trækul fra Somalia, uanset om dette trækul hidrører fra Somalia. Det forbød ligeledes forsikring og finansiel støtte i forbindelse hermed. Desuden ajourførte Rådet listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger. Disse afgørelser afspejler de ændringer, der er foretaget i FN's sanktionsordning over for Somalia.

Afghanistan - restriktive foranstaltninger

Rådet tilpassede EU's restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Afghanistan til de ændringer, der er foretaget på FN-niveau. Med ændringerne blev tre personer og to enheder føjet til listen over personer og enheder, der er omfattet af foranstaltningerne. Samtidig blev to personer slettet fra listen.

BESKIKKELSER**Regionsudvalget**

Rådet beskikkede Piero LACORAZZA, Piero FASSINO og Mauro D'ATTIS (Italien) ([12157/12](#)), Jasna GABRIČ (Slovenien) ([12284/12](#)) og Javier FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ (Spanien) ([12199/12](#)) som medlemmer af Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2015.
